

Príloha č. 4 k vyhláške č. 519/2001 Z. z.

Príloha č. 13
VZORŽIADOSŤ O VYDANIE SPRIEVODNÉHO OSVEDČENIA EUR. 1
APPLICATION FOR A MOVEMENT CERTIFICATE

1. Vývozca (meno a priezvisko alebo obchodné meno, adresa alebo sídlo, krajina) / Exporter:	EUR. 1 Č./No A 000.000		
3. Príjemca ¹⁾ (meno a priezvisko alebo obchodné meno, adresa alebo sídlo, krajina) / Consignee:	2. Žiadosť o vydanie sprievodného osvedčenia EUR. 1 používaného v preferenčnom obchode medzi / Application for a certificate to be used in preferential trade between a / and (uveďte príslušné krajiny, skupiny krajín alebo územie)/(Insert appropriate countries, groups of countries or territories)		
6. Podrobnosti o doprave ¹⁾ / Transport details:	4. Krajina, skupina krajín alebo územie, kde sa tieto výrobky považujú za pôvodné / Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating:	5. Krajina, skupina krajín alebo územie miesta určenia / Country, group of countries or territory of destination:	7. Poznámky /Remarks:
8. Číslo položky; značky a čísla; počet a druh nákladových kusov ²⁾ ; opis tovaru / Item number; Marks and numbers; Number and kind of packages ²⁾ ; Description of goods:	9. Hrubá hmotnosť (kg) alebo iný údaj o množstve (litre, m ³ , atď.) / Gross weight (kg) or other measure (litres, m ³ , etc.):	10. Faktúry/ Invoices ¹⁾	

Poznámky:

1) Údaj nie je potrebné uviesť.

2) Ak nie je tovar zabalený, uveďte počet predmetov alebo slová „voľne ložené“.

VZOR

**SPRIEVODNÉ OSVEDČENIE EUR. 1
MOVEMENT CERTIFICATE**

1. Vývozca (meno a priezvisko alebo obchodné meno, adresa alebo sídlo, krajina) / Exporter: 	<p align="center">EUR. 1 Č./No A 000.000</p>		
3. Príjemca ¹⁾ (meno a priezvisko alebo obchodné meno, adresa alebo sídlo, krajina) / Consignee: 	2. Sprievodné osvedčenie pre preferenčný obchod medzi / Movement certificate for preferential trade between <p align="center">..... a / and</p> <p align="center">(uved'te príslušné krajiny, skupiny krajín alebo územie) / (Insert appropriate countries, groups of countries or territories)</p>		
6. Podrobnosti o doprave ¹⁾ / Transport details: 	7. Poznámky / Remarks: 		
8. Číslo položky; značky a čísla; počet a druh nákladových kusov ²⁾ ; opis tovaru / Item number; Marks and numbers; Number and kind of packages ²⁾ ; Description of goods: 	9. Hrubá hmotnosť (kg) alebo iný údaj o množstve (litre, m ² , atď.) / Gross, weight (kg) or other measure (litres, m ² , etc.): 	10. Faktúry/ Invoices ¹⁾ 	
11. POTVRDENIE COLNÝM ÚRADOM/CUSTOMS ENDORSEMENT: Vyhlásenie overené Vývozný doklad/Export document ³⁾ Tlačivo/Form..... č./No Colný úrad/Customs office..... Odtlačok Krajina alebo územie/Issuing country pečiatky/Stamp or territory..... Dátum/Date..... <p align="center">(podpis/Signature)</p>	12. Vyhlásenie vývozcu / Declaration by the exporter: Vyhlasujem, že tovar opísaný vyššie spĺňa podmienky požadované na vydanie tohto osvedčenia/I the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate Miesto a dátum/Place and date..... <p align="center">(podpis/Signature)</p>		

<p>13. ŽIADOSŤ O OVERENIE pre / REQUEST FOR VERIFICATION, to:</p>	<p>14. VÝSLEDOK OVERENIA / RESULT OF VERIFICATION:</p>
<p>Požaduje sa overenie pravosti a presnosti tohto osvedčenia/Verification of the authenticity and accuracy of this certificate is requested.</p> <p>..... (miesto a dátum/Place and date)</p> <p style="text-align: right;">Odtlačok pečiatky/Stamp</p> <p>..... (podpis/Signature)</p>	<p>Vykonané overenie ukazuje, že toto osvedčenie / Verification carried out shows that this certificate</p> <p><input type="checkbox"/> Vydal uvedený colný úrad a že údaje v ňom uvedené sú presné/Was issued by the customs office indicated and that the information contained therein is accurate.</p> <p><input type="checkbox"/> Nespĺňa požiadavky na pravosť a presnosť (vysvetlenie sa uvedie v poznámkach) / Does not meet the requirements as to authenticity and accuracy (see remarks appended)</p> <p>..... (miesto a dátum/Place and date)</p> <p style="text-align: right;">Odtlačok pečiatky/Stamp</p> <p>..... (podpis/Signature)</p>

Poznámky:

- 1) Údaj nie je potrebné uviesť.
- 2) Ak nie je tovar zabalený, uvedie sa počet predmetov alebo slová „voľne ložené“.
- 3) Vypíňa sa, ak to vyžadujú predpisy krajiny vývozu alebo územia.

VZOR

**VYHLÁSENIE VÝVOZCU
DECLARATION BY THE EXPORTER**

VYHLASUJEM, že tento tovar spĺňa podmienky požadované na vydanie priloženého osvedčenia.

UVÁDZAM okolnosti, ktoré umožnili, aby tento tovar spĺňal vyššie uvedené podmienky:

.....
.....
.....
.....

PREDKLADÁM tieto doklady¹⁾ preukazujúce pôvod tovaru:

.....
.....
.....
.....

ZAVÄZUJEM SA, že na požiadanie príslušných orgánov predložím ďalšie dôkazy, ktoré môžu tieto orgány požadovať na vydanie priloženého osvedčenia, a zaväzujem sa súhlasiť s požadovanou kontrolou mojich účtovných dokladov a kontrolou výrobných procesov vyššie uvedeného tovaru.

ŽIADAM o vydanie priloženého sprievodného osvedčenia EUR. 1 na tento tovar.

.....
miesto a dátum

.....
podpis

Poznámky:

¹⁾ Uvedú sa najmä dovozné doklady, sprievodné osvedčenia, faktúry, vyhlásenie výrobcu, ktoré sa týkajú tovaru používaného pri výrobe výrobkov alebo tovaru vyvezeného späť v nezmenenom stave.